Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand

Band: 44 (2017)

Heft: 166

Artikel: Parabóle dé ou' infan kyé l'a tó déspincha

Autor: Varone, Gérard

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-1045155

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

- 28 Chin ó t'a ëngrëndjya, <u>ou</u>ïe pa aa derën mijon; ma choun paré iré chali pó ó té chópléé,
- 29 i rloui a bala sta réponsa : L'a djya byin dé j-an kyé vó jé chervó, é vó j-éi jaméi dejobii ën rin dé chin kyé vó m'aïé comanda ; é pòrtan vouéi jaméi bala a mé oun tchyevré pó féré féita avouéi mé j-ami ;
- 30 ma dri kyé vóoutre atre fesé, kyé l'a peca tó choun bën avouéi dé fémaoué pèrdouéi, l'é tòrna, vou'éi bóoutchya pó rloui ó véi gra.
- 31 Adon, i paré <u>oui</u> t'a de : Moun fesé, v<u>ou</u>'éité totin av<u>ou</u>éi mé, é tòte chin kyé d'éi l'é a vó ;
- 32 ma i falié féré féita é nó jé redzo<u>ou</u>é, paskyé vóoutré fradé kyé l'é la iré mò, é l'é resoseta ; iré perdou, é l'é rétró<u>ou</u>a.

PARABÓLE DÉ <u>OU</u>'INFAN KYÉ L'A TÓ DÉSPINCHA Gérard Varone, Savièse (VS)

- 11 Jézó l'a dé ouncó a rloo: Oun n-ómó l'aié dóou fesé,
- 12 i pló dzo<u>ou</u>énó l'a dé ou paré : Paré, balé-mé chin kyé d'éi dr<u>ou</u>é dé vóoutré bën. É i paré l'a fé ó partchyadzó dé choun bën.
- 13 Póou dé dzò apréi, i pló dzo<u>ou</u>énó di dóou j-infan l'a amacha tó chin kyé l'aié é l'é parti foura pèr léi, é <u>ou</u>éi l'a perdou tòté chin kyé l'aié é l'a fé ona vya dé dévèrgondadzó.
- 14 Apréi ai tó déspincha, l'é inou ona groucha famena ën ché rloua, é ouéi l'a cóminsya a dégringóoua ën neseseta.
- 15 L'é parti, é l'é jou ou chervisyó dé oun di j-abitan dou paï, kyé l'a de dé aa derën cha mijon di tsan pó vouarda é catsonën.
- 16 É <u>ou</u>éi i l'ori byin ënpli choun vintró av<u>ou</u>éi chin kyé é catsonën pecaon ; ma nyoun ó té balié.
- 17 Anfin, apréi ai mouja, i che de : Vouéró l'a-te ëntchyé moun paré dé chervitoo avouéi oun chaoueryó kyé l'an mé dé pan kyé chin kyé l'an béjouin ; é yó mouró dé fan !
- 18 I fóou kyé partechó é kyé vajechó récontra moun paré, é kyé té dejechó : Moun paré, d'éi ófincha ó syè<u>ou</u>é é vó ;
- 19 é meretó pa d'étré apeoua vóoutre fesé; estema-mé cómin oun dé vó chervitoo kyé tralé avouéi vó.
- 20 L'é <u>ou</u>éa é l'é ënmóda pó tró<u>ou</u>a choun paré. Can chaïé ouncó rl<u>ou</u>in dou paré, ó paré ó t'a aperchyou é l'é ita tótchya, l'a jou pitchya é l'a courou a cha récontra é ó t'a abrachya é ó t'a có<u>ou</u>êe dé bijyé;

- 21 é choun fesé rloui di : Moun paré, d'éi ófincha ó syèoué é vó ; é meretó pa d'étré apeoua vóoutre fesé.
- 22 Adon i paré l'a dé a ché chervitoo : Vadé vitó tsachye a pló béoua róba é ó té viti ; é métré rloui ona vèrdzéta ou di é dé j-escapën i dóou pya ;
- 23 amena avouéi ó véi gra, é poué vó ó té ëntéta; mëndzin é fejin bóna féita:
- 24 paskyé moun fesé kyé l'é la chaïé mò, é l'é resoseta ; chaïé foutou, é l'é rétróoua. L'an cóminsya a féré festin.
- 25 Ëntrétin, i promye di fesé l'é tòrna di tsan ; é, can l'é ita préidé a mijon, l'a avoui é consêe é ó carelon dé hou kyé dansion.
- 26 L'a kerya oun di chervitoo, é l'a démanda chin kyé chaïé.
- 27 I chervitoo ó t'a dé kyé choun fradé l'é tòrna ; é kyé choun paré l'a ëntéta ó véi gra, paskyé ó t'a rétróoua ën santéi.
- 28 Chin ó t'a mitou ën crouéa, i ouié pló aa derën a cabôrda; ma choun paré l'é inou ó té chópléé,
- 29 é rloui t'a répondou : L'a tan dé j-an kyé vó jé chervó, é vó j-éi jaméi déjobei a tòte chin kyé vou'éi comanda ; é vou'éi jaméi bala oun cabri pó mé redzooué avouéi mé j-ami ;
- 30 ma di kyé <u>ou</u>'atre fesé, kyé l'a perdou choun bën av<u>ou</u>éi é féma<u>ou</u>é dé mo<u>ou</u>éijé vya, l'é tòrna, v<u>ou</u>'éi ëntéta pó rl<u>ou</u>i ó véi gra.
- 31 É i pare ó t'a de : Moun fesé, vou'éité tòrdzò avouéi mé, é tòte chin kyé d'éi l'é a vó ;
- 32 ma i falié féré festin é nó jé redzo<u>ou</u>é, paskyé vóoutre frade kyé l'é l'a chaïé mò, é l'é resoseta ; chaïé foutou é l'é rétró<u>ou</u>a.



Société des hommes de Drône (VS). Travaux de la vigne. Archives de la Société.